



## Verdiente Gemeindebürger geehrt



In der Festsitzung des Gemeinderates am 12. Mai 2004 wurden in Anerkennung ihrer besonderen Verdienste zum Wohle der GemeindebürgerInnen Frau Gabriele Pohr, Herrn Franz Mistlberger und Herrn Johann Sattleder der Ehrenring der Gemeinde und Herrn Georg Maurer das Ehrenzeichen der Gemeinde in Silber verliehen. Wir gratulieren zu diesen Auszeichnungen mit dem Dank für ihr vorbildliches Wirken und ihren unermüdlichen Einsatz im Gemeinde- und Vereinsleben.

Im Rahmen dieser Sitzung fand auch die Jungbürgerfeier statt. Als nunmehr verantwortliche Staatsbürger mit allen Rechten und Pflichten zur Mitgestaltung des öffentlichen Lebens erhielten fünf Jungbürger den Bürgerbrief und ein Buch des Landes OÖ.

### *aus dem Inhalt*

- EU-Wahl
- Nachruf Hermann Stadlmayr
- Mutterberatung
- Ferienaufenthalte
- Breitbandinternet in Schleißheim
- Stellenausschreibung des Roten Kreuzes
- Sachkundenachweise für Hundehaltung
- Schutz vor Waldbränden - Verordnung der BH Wels-Land
- Zahnärztlicher Wochen- und Feiertagsdienst
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst

## Jungbürgerfeier



# OBERÖSTERREICH IN DER EU



Eine Informationsserie des Info-Point-Europa  
EU-Bürgerservicestelle des Landes

## Die Europawahl in Österreich

Die Europawahl findet in den 25 EU-Mitgliedstaaten zwischen dem 10. und 13. Juni 2004 statt. Da der Wahltag in Österreich auf einen Sonntag oder öffentlichen Ruhetag fallen muss, wird am 13. Juni 2004 gewählt.

### Wer ist wahlberechtigt?

Zur Teilnahme an der Europawahl ist jeder berechtigt, der spätestens am 13. Juni 2004 das 18. Lebensjahr vollendet hat, nicht vom Wahlrecht zum Europäischen Parlament ausgeschlossen ist und der am Stichtag (6. April 2004) in der Europa-Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen ist.

### Sie bestimmen mit!

Das Europäische Parlament ist die einzige Institution der EU, die direkt von den Bürgerinnen und Bürgern der Europäischen Union gewählt wird. Das Parlament erfüllt im Wesentlichen drei Aufgaben:

- Es teilt sich die gesetzgebende Gewalt mit dem Rat. Durch die direkte Wahl wird die demokratische Legitimierung des europäischen Rechts gewährleistet.
- Es übt die demokratische Kontrolle über alle Organe der EU und insbesondere über die Kommission aus. Es stimmt der Benennung der Kommissionsmitglieder zu oder lehnt sie ab und kann einen Misstrauensantrag gegen die gesamte Kommission beschließen.
- Es teilt sich die Haushaltsbefugnis mit dem Rat und kann daher Einfluss auf die Ausgaben der EU ausüben. In letzter Instanz nimmt es den Gesamthaushalt der EU an oder lehnt ihn ab.

Am 13. Juni 2004 werden die Mitglieder des Europäischen Parla-

ments neu gewählt. Die Mitglieder sind nicht in nationalen Blöcken, sondern europaweiten politischen Fraktionen organisiert, zu denen alle wichtigen politischen Parteien aus den Mitgliedstaaten der EU zusammengefasst werden.



Die jeweils erstgereihten österreichischen Kandidaten für die Wahl zum Europäischen Parlament sind:

#### SPÖ:

Dr. Johannes Swoboda

#### ÖVP:

Ursula Schweiger-Stenzel

#### FPÖ:

Dr. Johann Kronberger

#### GRÜNE:

Johannes Voggenhuber

#### LINKE:

Dr. Leo Gabriel

#### MARTIN:

Dr. Hans-Peter Martin

#### Wahlkarten

Eine Wahlkarte berechtigt zur Wahl auch im Ausland. Letztes Datum für die Ausstellung einer Wahlkarte ist der 11. Juni 2004.

**Diese und weitere Informationen zum Wahlverfahren in Österreich finden Sie im Info-Folder des Info-Point-Europa.**

### Anzahl der Sitze je Land

Belgien	24
Dänemark	14
Deutschland	99
Estland	6
Finnland	14
Frankreich	78
Griechenland	24
Großbritannien	78
Irland	13
Italien	78
Lettland	9
Litauen	13
Luxemburg	6
Malta	5
Niederlande	27
Österreich	18
Polen	54
Portugal	24
Schweden	19
Slowakei	14
Slowenien	7
Spanien	54
Tschechische Republik	24
Ungarn	24
Zypern	6
<b>Gesamt</b>	<b>732</b>

### Bitte bestellen Sie:

**info  
point  
europa**

**EU-BÜRGERSERVICESTELLE  
des Landes Oberösterreich**

Altstadt 30, 4021 Linz  
Tel.: (0732) 7720-14020  
Fax: (0732) 7720-14022  
E-Mail: [ipe.post@ooe.gv.at](mailto:ipe.post@ooe.gv.at)  
[www.europainfo.at](http://www.europainfo.at)

# Europawahl am 13. Juni 2004

Das *Wahllokal* für die Europawahl am Sonntag, den 13. Juni 2004  
ist im *Gemeindeamt, Dorfstraße 14*

## Wahlzeit: 7.00 bis 12.00 Uhr

Während der Wahlzeit ist die Stimmabgabe durchlaufend möglich. Bitte bringen Sie zur Stimmabgabe die vom Gemeindeamt jedem Wahlberechtigten zugestellte **Wahlinformation** mit. Als Urkunden oder amtliche Bescheinigungen zur Feststellung der Identität kommen insbesondere in Betracht: Personalausweis, Pässe und Führerscheine, überhaupt alle amtlichen Lichtbildausweise.

*Am Wahltag ist innerhalb der Verbotzone folgendes verboten:*

- a) jede Art von Wahlwerbung, insbesondere auch durch Ansprachen an die Wähler(innen), durch Anschlag oder Verteilen von Wahlaufrufen oder von Kandidatenlisten und dergleichen,
- b) jede Ansammlung von Personen
- c) sowie das Tragen von Waffen jeder Art (ausgenommen im Dienst befindliche Organe des öffentlichen Sicherheitsdienstes).

**Verbotzone sind** das Amtsgebäude, Dorfstraße 14 sowie die gemeindeeigenen Grundstücke um das Gemeindeamt (südl. Begrenzung: Dorfstraße, westl. Begrenzung: Pfeffergasse, nördl. Begrenzung: Grundgrenze Eschlböck, östl. Begrenzung: Grundgrenze Pohr und Zobl) Übertretungen dieser Verbote werden von der Bezirksverwaltungsbehörde mit Geldstrafe bis zu 218,00 €, im Falle der Uneinbringlichkeit mit Ersatzfreiheitsstrafe bis zu zwei Wochen geahndet.

### Wahlkarten

Die Ausstellung einer Wahlkarte kann schriftlich bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag (Mittwoch, 9. Juni 2004) und mündlich bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag, 12.00 Uhr (Freitag 11. Juni 2004) beim Gemeindeamt beantragt werden. Außerdem kann ein schriftlicher Antrag bis Freitag, 11. Juni 2004 gestellt werden, wenn eine persönliche Übergabe an eine vom (von der) Antragstel-

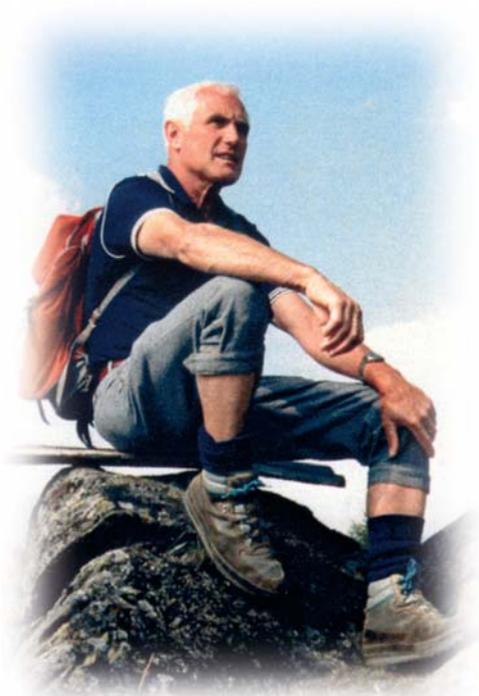
ler(in) bevollmächtigte Person möglich ist.

Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte haben Wahlberechtigte, die sich voraussichtlich am Wahltag nicht am Ort (Gemeinde) ihrer Eintragung in das Wählerverzeichnis aufhalten werden und deshalb ihr Wahlrecht nicht ausüben könnten sowie jene Personen, denen der Besuch des zuständigen Wahllokals am Wahltag infolge Bettlägerigkeit oder mangelnder Geh- und Transportfähigkeit, sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen, unmöglich ist und sie die Möglichkeit der Stimmabgabe vor einer besonderen Wahlbehörde in Anspruch nehmen wollen.

### Gemeinderatssitzung

mit Fragestunde ist am Mittwoch, 9. Juni 2004 um 20 Uhr im Seminarraum des Gemeindeamtes

# † Hermann Stadlmayr



Am 25. Mai 2004 verstarb unser Ehrenbürger, Herr Hermann Stadlmayr, Walchmannberg 8, nach langer schwerer Krankheit, im 71. Lebensjahr.

In seiner Funktion als Gemeindevorstand von 1967 bis 1993 konnten viele wichtige Projekte und Einrichtungen für die Bürger der Gemeinde Schleißheim geschaffen werden. Es waren dies u.a. der Um- und Zubau der Volksschule, der Neubau einer Feuerwehrgaststätte und einer Leichenhalle, die Errichtung einer Ortsbeleuchtung, einer Sportanlage und eines Sportheimes, der Bau der Ortswasserleitung, die Errichtung eines Musikheimes, die Amtsgebäudesanierung, der Neubau eines Bauhofes, der Straßenausbau, der Ankauf eines Tanklöschfahrzeuges, die Ortskanalisation, die Errichtung einer Altstoffsammelstelle, die Errichtung von Gehsteigen und Gehwegen sowie Planung und Baubeginn für den neuerlichen Um- und Zubau der Volksschule und eines Kindergartens.

Herr Hermann Stadlmayr war stets bemüht, im guten Einvernehmen mit allen Gemeinderatsfraktionen das bestmögliche für die Bürger von Schleißheim zu erreichen. Sein Idealismus und sein engagiertes Arbeiten für die Öffentlichkeit zeigte sich nicht nur in seiner politischen Funktion, sondern auch in seinen langjährigen Aktivitäten als ehrenamtlicher Helfer beim Roten Kreuz, als aktiver Feuerwehrmann in der Freiwilligen Feuerwehr Schleißheim und als Mitglied bzw. Funktionär des örtlichen Sportvereines.

*Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Gattin und seiner Familie.*

## Ferienaktion für Kinder und Jugendliche aus Landlerdörfern

### *Gastfamilien gesucht!*

Auch heuer sollen wieder ca. 200 Kinder und Jugendliche aus Schulen in den Landlerdörfern rund um Hermannstadt, aus Oberwischau in Nordrumänien und aus dem Theresiental in den ukrainischen Karpaten nach Oberösterreich von Samstag, 10. Juli bis Samstag 31. Juli 2004 (3 Wochen) zu einem Aufenthalt bei Gastfamilien eingeladen werden.

Ziel der Aktion ist der Aufbau von persönlichen Beziehungen zwischen den Familien.  
Wir suchen dringend Gastfamilien, die bereit sind, Kinder aufzunehmen.

***Nähere Auskünfte geben wir gerne unter Tel.: 0732/605020***

***Fr. Zukrigl, [renate.zukrigl@landlerhilfe.at](mailto:renate.zukrigl@landlerhilfe.at)***

# Breitbandinternet in Schleißheim

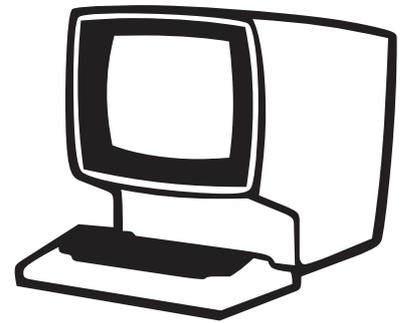
Alternativ zu den bekannten Breitbandtechnologien ADSL und Telekabel, bietet die Firma INODE seit ca. 1 Jahr eine neue Technologie namens XDSL an. Inode wurde 1996 gegründet und ist in den letzten Jahren zu einem der größten Internetanbieter Österreichs herangewachsen. Anders als bei ADSL beträgt die Reichweite von XDSL 7km (statt 4km bei ADSL) vom nächsten entbündelten Wählamt (Wels). Somit kommt ein Großteil der Schleißheimer Bürger in den Genuss eines XDSL Zugangs.

Im Unterschied zu ADSL (asymmetrische DSL) bietet XDSL (symmetrisch) gleiche Bandbreiten für Up- und Download. (z.B.

1024/1024 im Vergleich ADSL 800/128).

Da in privaten Haushalten der Upload weniger relevant ist, als der Download, wurde von Inode ein Produkte namens XDSL@home ins Leben gerufen. Dieses asymmetrische XDSL Produkt gibt es mit verschiedensten Bandbreiten, angefangen von 800/128 (39 EUR/mtl.) bis zu 2320/256.

Für XDSL Produkte von Inode, ist es nicht zwingend notwendig, dass ein Telefonanschluß der Telekom Austria vorhanden ist, da eine eigene Leitung verwendet wird, die normalerweise als Backupleitung in jedem Haushalt zur Verfügung steht.



Als Partner der Firma INODE würde es mich freuen Sie näher informieren zu dürfen!

*Ihre Karin Hofbauer*

**Kontakt:**

H2C IT-Services, Karin Hofbauer  
Julbachweg 2, 4600 Schleißheim  
Tel: 0664 /32 63 444  
Mail: office@h2c.at

## Stellenausschreibung des Roten Kreuzes

Das Österr. Rote Kreuz, Landesverband OÖ, sucht engagierte und verantwortungsbewusste

### **AltenfachbetreuerInnen**

mit abgeschlossener Ausbildung zum/r AltenfachbetreuerIn für die Mobile Hilfe und Betreuung im folgenden Anstellungsausmaß:

25/W als SpringerIn für den Bezirk Eferding

Anforderungen: ehrenhaftes Vorleben, Führerschein Gruppe B, Privat-PKW

*Geboten wird:*

Fort- und Weiterbildung

Supervision

ausführliche Einschulung in einen selbständigen Tätigkeitsbereich

Schriftliche Bewerbungen sind an das Österreichische Rote Kreuz, Landesverband Oberösterreich, Referat Gesundheits- und Soziale Dienste, 4020 Linz, Körnerstraße 28, Tel 0732/7644-174, Fax: 0732/7644-170 E-Mail: roland.sperling@o.redcross.or.at zu richten.

# Leichter Lernen in den Sommerferien



Bereits angelaufen sind die Vorbereitungen für die Leichter Lernen Wochen 2004 des OÖ Hilfswerks. Die Leichter Lernen Wochen sind gedacht für alle Pflichtschüler, die sich am Ende der Sommerferien wieder langsam und mit Spaß auf die Schule vorbereiten wollen. In der vorvorletzten und vorletzten Ferienwoche (23.8. bis 3.9.2004) werden jeweils von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr die Kinder wieder auf die Schule vorbereitet. Gruppen von 10-15 Kindern werden von ausgebildeten oder angehenden LehrerInnen unterrichtet. Die Lehrkräfte erarbeiten

ohne Druck in den Gegenständen Deutsch, Mathematik und Englisch den Stoff des letzten Schuljahres, damit den Kindern der Schulbeginn leichter fällt. Die Leichter Lernen Wochen sind aber keine Vorbereitung auf eine Nachprüfung.

Die Räumlichkeiten sowie das benötigte Lehrmaterial wie Tafel, Kreide, Overhead stellen die örtlichen Gemeinden in den Volks- bzw. Hauptschulen zur Verfügung. Dadurch werden die Kosten für die Elternbeiträge sehr gering gehalten. Sie liegen für beide Wochen bei EUR 128,-. Die Kinder sind während der Aktion

durch das OÖ Hilfswerk unfall- und haftpflichtversichert. Anmeldungen sind ab sofort möglich.



*Nähere Informationen erhalten Sie unter der 07242 / 76631 (Mag. Barbara Fetz)*

Rückfragen: OÖ Hilfswerk  
Eisenhowerstr. 27, 4600 Wels  
Tel.: 07242 / 76631



## Mutterberatung

*Die nächsten Termine für die Mutterberatung:*

21. Juni und 12. Juli jeweils um 16 Uhr

# Hilfe für alle Lebenslagen

## Volkshilfe Wels

Besonders für alte Menschen können die einfachen Dinge des Alltags wie Anziehen, Einkaufen, Behördengänge usw. zu unüberwindlichen Hürden werden. Damit ältere und pflegebedürftige Menschen jedoch in den eigenen vier Wänden bleiben können um zu Hause in Würde zu altern, **hilft die Volkshilfe in Wels mit ihren Dienstleistungsangeboten**. Das Angebot der Volkshilfe umfasst die **Mobile Hilfe und Betreuung**, bei welcher Unterstützung beim Anziehen, der Körperpflege und bei den alltäglichen Dingen geleistet wird. Die MitarbeiterInnen des Volkshilfe Haushaltsservice sorgen dafür, dass die Wohnung pflege- und hilfsbedürftiger Menschen reinlich bleibt, die Wäsche gewaschen und gebügelt wird und vieles mehr.

Seit Februar 2002 gibt es die Mobile Begleitung von Menschen mit besonderen Bedürfnissen in der Stadt und im Bezirk Wels und entlastet damit Eltern in der Betreuung ihres Kindes. Die MitarbeiterInnen dieses neuen Dienstes kommen nach Hause und übernehmen die Grundpflege, organisieren Freizeitaktivitäten und unterstützen die Eltern in der Förderung ihres Kindes.

Ein weiterer wichtiger Aspekt der Arbeit der Volkshilfe in Wels ist der Umweltgedanke. Mit der Text-

ilsammlung mittels Container werden brauchbare Kleidungsstücke dem Wiederverkauf im angegliederten **Second Hand Geschäft „Fundgrube“** und die restlichen Stücke der Wiederverwertung als Füllmaterialien oder Putzlappen zugeführt. Außerdem werden **Wohnungsräumungen** durchgeführt und gut erhaltene Möbel auch in der Fundgrube zu günstigen Preisen angeboten. Im Rahmen der Sammlung und Wiederverwertung erhalten am Arbeitsmarkt benachteiligte Personen einen Arbeitsplatz.

Im **SOMA-Sozialmarkt** können Menschen mit sehr kleinem Einkommen Lebensmittel und Artikel für den täglichen Bedarf zu sehr günstigen Preisen kaufen. Für den Einkauf im SOMA-Markt muss vor-

her eine Berechtigungskarte bei der Volkshilfe Wels ausgestellt werden.

Der Bezirksverein Wels besteht seit 1989 und konnte seit der Gründung seine Angebote stets erweitern. Heute sind insgesamt 65 hauptamtliche MitarbeiterInnen bei der Volkshilfe Wels-Kirchdorf beschäftigt. Tatkräftig unterstützt wird das Team außerdem durch Zivildienstler und ehrenamtlich Engagierte. Gearbeitet wird unter dem Motto **„Der Mensch steht im Zentrum unserer Bemühungen“**.

*Nähere Informationen zum Angebot der Volkshilfe Wels/ Kirchdorf erhalten Sie im Bezirksbüro, Vogeweiderstraße, 4600 Wels unter **Tel. Nr. 07242/54 790***

## Ferienaufenthalte für Kinder

Verschiedene Ferienkataloge liegen im Gemeindeamt auf.



# Matura kostenlos!

## Neustart im Herbst!

Aufgrund der großen Nachfrage eröffnet das Linzer Abendgymnasium am 15. Sept. zwei neue Kurse. Damit erhalten wiederum 100 Kandidaten völlig risikolos die Chance, in 9 Semestern die Matura zu erreichen. Jeder Erwachsene (Mindestalter 17 Jahre) mit abgeschlossener Pflichtschule kann sich ab sofort entweder für das Fernstudium mit Kontaktphasen (1x wöchentlich) oder für die Klasse mit normalem Abendunterricht (Mo-Fr) bewerben. Diese ein-

malige Weiterbildungschance bietet nicht nur kostenlosen Unterricht, sondern stellt sogar die verwendeten Schulbücher praktisch gratis (nur 10% Selbstbehalt!) zur Verfügung. Wer schon Oberstufenjahre einer höheren oder mittleren Schule absolviert hat, kann auch in einem höheren Semester als „Quereinsteiger“ eintreten.

**Infos:** [www.abendgymnasium.at](http://www.abendgymnasium.at) (Standort Linz anklicken), bzw. Tel. 0732-772637-33

### Veranstaltungen (Vorankündigungen und Änderungen)

- Sport- und Spielfest - neuer Termin: Sonntag, 20. Juni 2004
- Abendschoppen in Forsting - Freitag, 25. Juni 2004
- Pfarrhofeinweihung - Sonntag, 27. Juni 2004
- das für 3. Juli geplante Petersfeuer findet heuer nicht statt!

### Monatskalender IGLU für Juni 2004

Mo	14. Juni	Spielstube Mutterberatung mit Arzt	9.00 - 12.00 14.00 - 16.00
Di	15. Juni	Babytreff Elterntreff	9.00 - 10.30 14.00 - 16.30
Do	17. Juni	Psychologische Beratung'	8.30 - 11.30
Mo	21. Juni	Spielstube Beratung durch Sozialarbeiterinnen' Zahngesundheitserziehung'	9.00 - 12.00 14.00 - 16.00 14.00 - 15.30
Di	22. Juni	Babytreff Elterntreff	9.00 - 10.30 14.00 - 16.30
Do	24. Juni	Psychologische Beratung'	8.30 - 11.30
Mo	28. Juni	Spielstube Mutterberatung mit Arzt	9.00 - 12.00 14.00 - 16.00
Di	29. Juni	Babytreff Elterntreff	9.00 - 10.30 14.00 - 16.30

Alle Angebote bei uns sind kostenlos! ' bitte mit Voranmeldung  
A-4614 Marchtrenk, Linzer Straße 21, Tel. 07243/51143

## Mitteilung der Feuerwehr

Speziell zur Zeit um die Sonnenwende werden wieder private Sonnwendfeuer bzw. private Petersfeuer veranstaltet.

Die Feuerwehr ersucht die Veranstalter, solche Feuer an die Gemeinde und an die Feuerwehr mit Angabe von Ort - Datum - Zeitpunkt zu melden, um etwaige Fehlalarmierungen zu vermeiden.

Weiters wird auch im besonderen darauf hingewiesen, auf die Gefahr einer Brandausbreitung bzw. auf die erforderliche Sicherheit von Besuchern zu achten.

Die Feuerwehr ist gerne bereit, zur Vorsorge - für ihre Sicherheit - den erforderlichen Brand-sicherheitsdienst kostenlos zu übernehmen.

*Bei Bedarf wird um telefonische Kontaktaufnahme mit der Feuerwehr unter der Telefonnummer 60659 oder 0664/2731296 ersucht.*



# FilmfestiWels

**Open air - Kinohits und internationale Gourmetmeile**  
Kulinarischer Filmsommer von 9. Juni bis 11. Juli 2004 in Wels

Am Welser Minoritenplatz, neben dem historischen Stadtplatz, werden bereits zum 2. Mal auf über 1.200 Quadratmetern kulinarische Köstlichkeiten aus aller Welt und 33 internationale Kinohits präsentiert.

Auf einer rund 30 m<sup>2</sup> großen Kinoleinwand laufen ab Einbruch der Dunkelheit (ab ca. 21:30 Uhr) täglich topaktuelle Kinofilme. Begleitet wird das FilmfestiWels von einem spannenden Rahmenprogramm mit Vernissagen und Live-Musikauftritten auf einer eigenen Showbühne.

## 160.000 Meter Film in 33 Tagen

Nicht nur die Auswahl der Filme bürgt für Qualität, sondern auch die Kinotechnik. So werden die Filme mit einem professionellen 35-Millimeter-Kinoprojektor vorgeführt. Es kommen also echte Kino-Filmrollen, die zwischen 3.500 und 5.000 Meter lang sind, je nach Spieldauer, zum Einsatz.



**Genießen Sie internationale Spezialitäten & Kinohits von 9. Juni bis 11. Juli 2004 in Wels!**

**Öffnungszeiten der Gastronomiemeile:**  
täglich von 17 - 24 Uhr

**Detailinformationen:**  
Tourist & City Service Wels  
T: +43 (0)7242 / 434 95  
www.filmfestiwels.at

## Programmübersicht

Ausgang aus dem Programm:



Mi, 9.6.	Open Range - Weites Land	ab 12 J.
Do, 10.6.	Was das Herz begehrt *	ab 18 J.
Fr, 11.6.	Hard Day's Night	OmU., ab 18 J.
Sa, 12.6.	Kill Bill I	ab 18 J.
So, 13.6.	Night on Earth	OmU., ab 18 J.
Mo, 14.6.	Kalender Girls	jugendfrei
Di, 15.6.	Nacktschnecken	ab 18 J.
Mi, 16.6.	Hero	ab 10 J.
Do, 17.6.	About Schmidt *	ab 18 J.
Fr, 18.6.	Kill Bill II	ab 18 J.
Sa, 19.6.	Good Bye Lenin	jugendfrei
So, 20.6.	City of God	OmU., ab 16 J.
Mo, 21.6.	Wilbur wants to kill himself	ab 18 J.
Di, 22.6.	Brot und Tulpen	jugendfrei
Mi, 23.6.	Grabgeflüster	ab 8 J.
Do, 24.6.	Herr Lehmann	ab 18 J.
Fr, 25.6.	Mystic River *	ab 16 J.
Sa, 26.6.	Lost in Translation	jugendfrei
So, 27.6.	Zorba the Greek *	OmU., ab 18 J.
Mo, 28.6.	Frida	ab 12 J.
Di, 29.6.	Nicht auflegen! *	ab 18 J.
Mi, 30.6.	Alles über meine Mutter	ab 18 J.
Do, 1.7.	Rocky Horror Show	OmU., ab 18 J.
Fr, 2.7.	Das große Rennen von Belleville	ab 10 J.
Sa, 3.7.	Siddhartha	ab 18 J.
So, 4.7.	Himalaya	OmU., jugendfrei
Mo, 5.7.	Kops	ab 10 J.
Di, 6.7.	Whale Rider	jugendfrei
Mi, 7.7.	Herr der Ringe III *	ab 14 J.
Do, 8.7.	Chihiros Reise ins Zauberland	jugendfrei
Fr, 9.7.	Harry Potter II *	ab 6 J.
Sa, 10.7.	Fluch der Karibik	ab 10 J.
So, 11.7.	Far from Heaven	OmU., ab 10 J.

Kinoeintritt: € 5,-  
(mit \* gekennzeichnete Filme € 7,-)

Filmbeginn: ca. 21.30 Uhr  
OmU. = Originalfassung mit Untertiteln

## FILMFESTIWELS



## Zahnärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst – 3. Quartal

### *Diensteinteilung:*

**Dr. Scheurecker Otto**

Wels, Heubergerstraße 11                      Tel. 07242/43415                      03. und 04.07. 2004

**Dr. Schlecht Wolfgang**

Wels, Maximilianstraße 10                      Tel. 07242/44751                      10. und 11.07. 2004

**Dr. Schmidinger Stefan**

Wels, Rablstraße 40                      Tel. 07242/47667                      17. und 18.07. 2004

**Dr. Schmidinger Thomas**

Wels, Herrengasse 3                      Tel. 07242/44331                      24. und 25.07. 2004

**Dr. Schreiber Ernst**

Lambach, Marktplatz 16                      Tel. 07245/32538                      31.07. und 01.08. 2004

**Dr. Süßenbacher Ingrid**

Lambach, Salzburger Straße 1                      Tel. 07245/24566                      07. und 08.08. 2004

**Dr. Strasser Elfriede**

Sattledt 82                      Tel. 07244/8129                      14. und 15.08. 2004

**Dr. Schwarz Erwin-Christian**

Stadl-Paura, M.-Pagl-Straße 6                      Tel. 07245/32141                      21. und 22.08. 2004

**Dr. Tschauer Kai**

Thalheim, Traunuferarkade 1                      Tel. 07242/93967540                      28. und 29.08. 2004

**Dr. Wartinger Walter**

Marchtrenk, Linzer Straße 43                      Tel. 07243/58082                      04. und 05.09. 2004

**Dr. Klinger Manfred**

Wels, Dragonerstraße 32                      Tel. 07242/47445                      11. und 12.09. 2004

**Dr. Hagmair Andrea**

Sattledt, Schulstraße 12                      Tel. 07244/8941-0                      18. und 19.09.2004

**Dr. Blank Walter**

Fischlham, Thalheimer Straße 5                      Tel. 07241/2079                      25. und 26.09.2004

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### *Die Ärzte des Dienstsprengels:*

Dr. Silvia Schrangl, Schleißheim, Dorfstraße 14 (Tel. 224181)

Dr. Wakolbinger, Weißkirchen, Untere Dorfstraße 18, (Tel. 07243 / 56158)

Dr. Ardel, Marchtrenk, Linzer Straße 44, (Tel. 07243 / 58494 od. 52209)

Dr. Holzhey, Marchtrenk, Welser Straße 18, (Tel. 07243 / 52224)

Dr. Berger, Marchtrenk, Rennerstraße 25, (Tel. 07243 / 52006)

Dr. Geweßler, Marchtrenk, Kindergartenstraße 29, (Tel. 07243 / 58300)

Dr. Asböck, Marchtrenk, Linzer Straße 38 (Tel. 07243 / 58570)

### Urlaub

Die Ordination von  
Fr. Dr. Schrangl ist  
vom 14.7. bis  
1. 8. 2004 wegen  
Urlaubs geschlossen.

<b>JULI</b>			<b>ARZT</b>			<b>AUGUST</b>			<b>ARZT</b>		
<b>Do</b>	<b>1</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>				<b>So</b>	<b>1</b>	<b>Dr. Holzhey</b>			
<b>Fr</b>	<b>2</b>	<b>Dr. Ardelt</b>				<b>Mo</b>	<b>2</b>	<b>Dr. Asböck</b>			
<b>Sa</b>	<b>3</b>	<b>Dr. Schrangl</b>				<b>Di</b>	<b>3</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>			
<b>So</b>	<b>4</b>	<b>Dr. Ardelt</b>				<b>Mi</b>	<b>4</b>	<b>Dr. Schrangl</b>			
<b>Mo</b>	<b>5</b>	<b>Dr. Asböck</b>				<b>Do</b>	<b>5</b>	<b>Dr. Holzhey</b>			
<b>Di</b>	<b>6</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>				<b>Fr</b>	<b>6</b>	<b>Dr. Ardelt</b>			
<b>Mi</b>	<b>7</b>	<b>Dr. Schrangl</b>				<b>Sa</b>	<b>7</b>	<b>Dr. Schrangl</b>			
<b>Do</b>	<b>8</b>	<b>Dr. Holzhey</b>				<b>So</b>	<b>8</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>			
<b>Fr</b>	<b>9</b>	<b>Dr. Berger</b>				<b>Mo</b>	<b>9</b>	<b>Dr. Ardelt</b>			
<b>Sa</b>	<b>10</b>	<b>Dr. Geweßler</b>				<b>Di</b>	<b>10</b>	<b>Dr. Berger</b>			
<b>So</b>	<b>11</b>	<b>Dr. Asböck</b>				<b>Mi</b>	<b>11</b>	<b>Dr. Geweßler</b>			
<b>Mo</b>	<b>12</b>	<b>Dr. Ardelt</b>				<b>Do</b>	<b>12</b>	<b>Dr. Holzhey</b>			
<b>Di</b>	<b>13</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>				<b>Fr</b>	<b>13</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>			
<b>Mi</b>	<b>14</b>	<b>Dr. Geweßler</b>				<b>Sa</b>	<b>14</b>	<b>Dr. Geweßler</b>			
<b>Do</b>	<b>15</b>	<b>Dr. Holzhey</b>				<b>So</b>	<b>15</b>	<b>Dr. Holzhey</b>			
<b>Fr</b>	<b>16</b>	<b>Dr. Berger</b>				<b>Mo</b>	<b>16</b>	<b>Dr. Schrangl</b>			
<b>Sa</b>	<b>17</b>	<b>Dr. Holzhey</b>				<b>Di</b>	<b>17</b>	<b>Dr. Asböck</b>			
<b>So</b>	<b>18</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>				<b>Mi</b>	<b>18</b>	<b>Dr. Geweßler</b>			
<b>Mo</b>	<b>19</b>	<b>Dr. Asböck</b>				<b>Do</b>	<b>19</b>	<b>Dr. Holzhey</b>			
<b>Di</b>	<b>20</b>	<b>Dr. Berger</b>				<b>Fr</b>	<b>20</b>	<b>Dr. Geweßler</b>			
<b>Mi</b>	<b>21</b>	<b>Dr. Geweßler</b>				<b>Sa</b>	<b>21</b>	<b>Dr. Schrangl</b>			
<b>Do</b>	<b>22</b>	<b>Dr. Holzhey</b>				<b>So</b>	<b>22</b>	<b>Dr. Asböck</b>			
<b>Fr</b>	<b>23</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>				<b>Mo</b>	<b>23</b>	<b>Dr. Schrangl</b>			
<b>Sa</b>	<b>24</b>	<b>Dr. Ardelt</b>				<b>Di</b>	<b>24</b>	<b>Dr. Berger</b>			
<b>So</b>	<b>25</b>	<b>Dr. Berger</b>				<b>Mi</b>	<b>25</b>	<b>Dr. Geweßler</b>			
<b>Mo</b>	<b>26</b>	<b>Dr. Ardelt</b>				<b>Do</b>	<b>26</b>	<b>Dr. Holzhey</b>			
<b>Di</b>	<b>27</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>				<b>Fr</b>	<b>27</b>	<b>Dr. Berger</b>			
<b>Mi</b>	<b>28</b>	<b>Dr. Berger</b>				<b>Sa</b>	<b>28</b>	<b>Dr. Geweßler</b>			
<b>Do</b>	<b>29</b>	<b>Dr. Holzhey</b>				<b>So</b>	<b>29</b>	<b>Dr. Berger</b>			
<b>Fr</b>	<b>30</b>	<b>Dr. Ardelt</b>				<b>Mo</b>	<b>30</b>	<b>Dr. Asböck</b>			
<b>Sa</b>	<b>31</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>				<b>Di</b>	<b>31</b>	<b>Dr. Wakolbinger</b>			



# Schutz vor Waldbränden – Verordnung der BH Wels-Land

*Auf Grund des § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975, BGBl. Nr. 440, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 78/2003, wird verordnet:*

## **PARAGRAPH 1**

In allen Waldgebieten des politischen Bezirkes Wels-Land ist jegliches Feueranzünden sowie Rauchen im Wald und in dessen Gefährdungsbereich verboten. Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen.

## **PARAGRAPH 2**

Ausgenommen von diesem Verbot ist das Verbrennen von Rinde und Ästen durch den Waldeigentümer

oder seinen Beauftragten, sofern es sich um Maßnahmen handelt, die zur Bekämpfung der Massenvermehrung von Forstschädlingen im Sinne des § 3 Abs. 1 der Forstschutzverordnung, BGBl. II Nr. 19/2003, erforderlich sind.

## **PARAGRAPH 3**

Die Nichtbeachtung dieser Bestimmungen gilt als Verwaltungs-

übertretung nach § 174 Abs. 1 lit. a Z. 17 des Forstgesetzes 1975.

## **PARAGRAPH 4**

Diese Verordnung wird durch Anschlag an der Amtstafel der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land kundgemacht und tritt mit Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft und mit Ablauf des 31. Oktober 2004 außer Kraft.

## Sachkundenachweise für Hundehaltung

Der Verein Tierhilfe OÖ in Wels veranstaltet regelmäßig Sachkundekurse für neue Hundebesitzer. Der nächste Kurs findet am 25. Juni 2004 in Wels, Südtiroler Weinstube, Europastraße 51, statt.

*Anmeldung:* 0676/43 77 881 od. Tierhilfe@aon.at